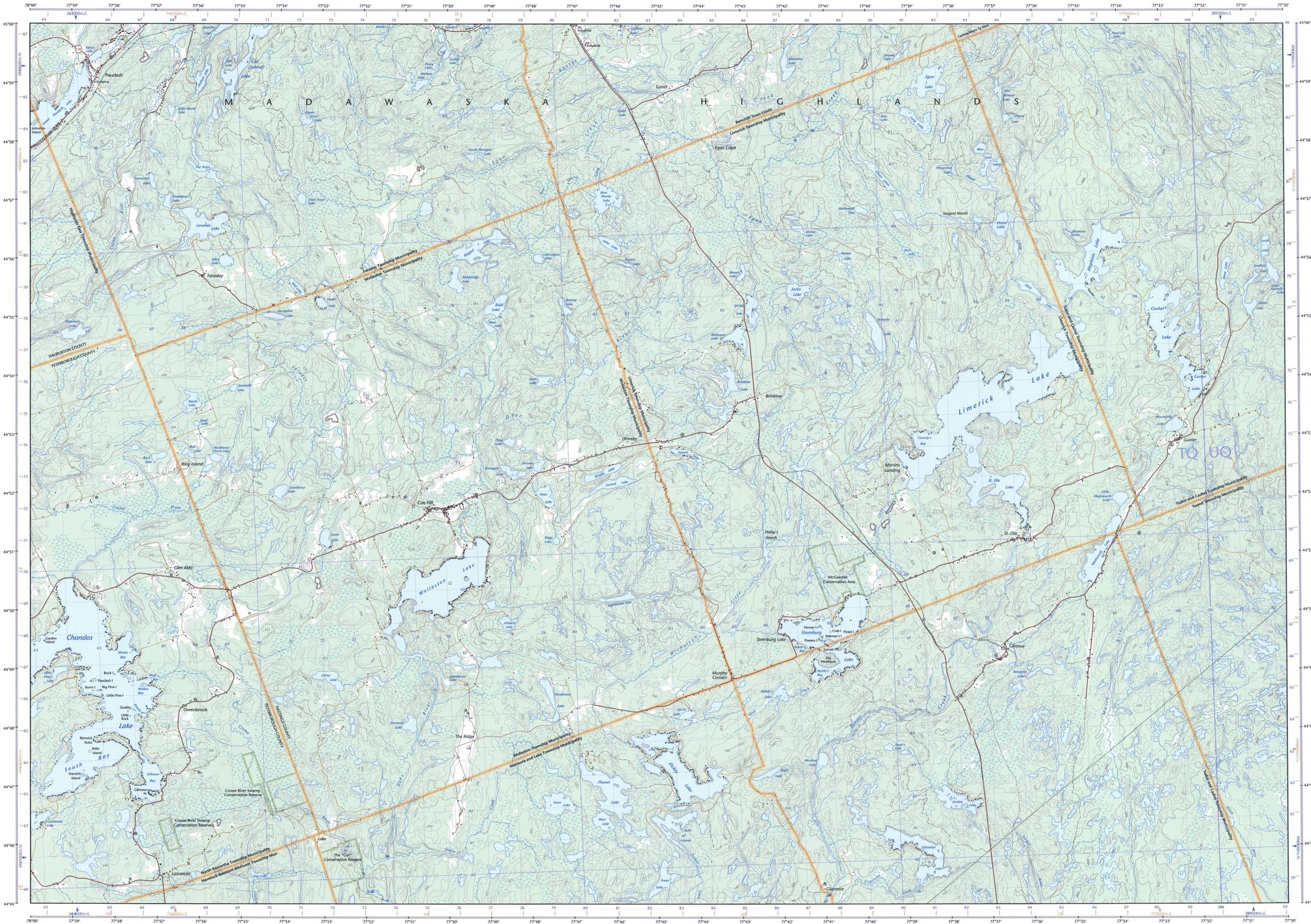


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, overhauled
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, parasolancée
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
Route: revêtement dur, rue, de gravier, aggloméré, rue, pont de cailloutis
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or water road, trail, portage
Route: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'eau; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Échangeur routier; numéro de route; zone bâtie
- Railway; single track; railway station; trestle; multiple tracks; tumble
Chemin de fer, voie unique; gare; chevron; voies multiples; plaque tournante
- Railway; abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge
Transit rapide; voie ferrée; pontonelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unincorporated provincial or territorial; area outline
Limite: provinciale ou territoriale non incorporée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unincorporated geographic
Limite: géographique; géographique non incorporée
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline; oil; natural gas
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline; multiple control valves; multiple lines
Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline; underground; oil; natural gas; multi-use
Pipeline souterrain; pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; carrière; gravier; glaise; carrière
- Apport or artefact; official; nonofficial; heliport
Aéroport ou tronçonneuse officielle; non officielle; hélipont
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Cheminée; industrielle; tour de brûlage; hauteur; bois d'œuvre
- Chimney; industrial; flare stack; burner; height; lumberyard
Cheminée; industrielle; tour de brûlage; hauteur; bois d'œuvre
- Tank; water tank; radar; antenna; radio telescope
Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; radio; television
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski lift; sports track; arena
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena
Télécabine; remontée pédestre; piste de course; arène
- Building; unidentified building; religious; educational; cabin
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
Mairie; centre municipal; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
Caserne de pompiers; poste de police; magasin militaire
- Waterbody or shoreline; watercourse; dispensing stream
Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau dispensant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
Feu de navigation; service de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; spill; large carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
Dighe ou mur de protection; quais; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; canal; abandoned bridge pier; lead
Cale sèche; canal; caisson ou pilier de pont abandonné; gât
- Conduit; lock; spring
Conduite; éclusage; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; floodplain; flat; intermittent lake, along
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; zone inondable; lac, intermittent, bordure
- Rapids; falls
Rapières; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mesa; glacial debris; permanent snow and ice
Mesa; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamp; marsh in water; string bog
Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière rituelle
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palme
- Sand; esker; pingo; wooded area
Sable; esker; pingo; boisée
- Contour: index; intermediate; approximate
Courbe de niveau: maillage; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
Courbe de creux; point coté; caverne



31-C/13 SCALE 1:50 000 EDITION 06
COE HILL



Canadian Topographic Maps/Cartes topographiques du Canada

Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

Produced on August 23, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 23 août 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer logo label.
Le papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, 1989 - 2008
• Hydrographic network, 1989 - 1994
• Vegetation, 1989
• Buildings, 1989
• Boundaries, 2004 - 2010
• Toponymy, 2004 - 2010
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: topo.mcgill.ca/nci or maps.NRC.gc.ca
Veuillez nous écrire à: topo.mcgill.ca/nci ou maps.NRC.gc.ca

Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1989 - 2008
• Réseau hydrographique, 1989 - 1994
• Végétation, 1989
• Bâtiements, 1989
• Limites, 2004 - 2010
• Toponymie, 2004 - 2010
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à: topo.mcgill.ca/nci ou cartes.NRC.gc.ca
Veuillez nous écrire à: topo.mcgill.ca/nci ou cartes.NRC.gc.ca

© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

COE HILL
Ontario
Scale 1:50 000 Échelle
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground
Contour Interval: 10 metres
Elevations in metres above Mean Sea Level
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol
Équidistance des courbes: 10 mètres
Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2010
for centre of map
Annual change decreasing 1.2"
N'utiliser le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 1.2"

100 000 metre Square
Identification
Identification du carré
de 100 000 mètres
Zone 18
Grid Zone
Division
18T
Quadrillage universel transverse
de Mercator de 100 000 mètres
Designation de la
zone du quadrillage

Transverse Mercator Projection
Projection transverse de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983
1000 metre Universal Transverse
Mercator Grid
Zone 18
18T
Quadrillage universel transverse
de Mercator de 1000 mètres
Designation de la
zone du quadrillage

31-C/13
SCALE
ÉCHELLE 1:50 000
EDITION
06
VERSION
00
SIBLES
A751
Printed map / Carte imprimée
Cat. no. F46-614-0
M16-2/03/13 PDF
ISBN 978-0-662-45487-4
Digital map / Carte numérique
Cat. no. F46-614-0
M16-2/03/13 PDF
ISBN 978-1-100-51670-7